

Polska – Usługi w zakresie napraw i konserwacji maszyn – Świadczenie usług serwisowych transformatorów produkcji ELGÓR+HANSEN, CARBOAUTOMATYKA, MARTECH-PLUS, UNISTER PLUS dla Oddziałów Polskiej Grupy Górniczej S.A.

OJ S 22/2025 31/01/2025

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Usługi

## 1. Nabywca

---

### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Polska Grupa Górnicza S.A.

E-mail: [w.bochenska@pgg.pl](mailto:w.bochenska@pgg.pl)

Sektor działalności podmiotu zamawiającego:

Poszukiwanie lub wydobycie węgla lub innych paliw stałych

## 2. Procedura

---

### 2.1. Procedura

Tytuł: Świadczenie usług serwisowych transformatorów produkcji ELGÓR+HANSEN, CARBOAUTOMATYKA, MARTECH-PLUS, UNISTER PLUS dla Oddziałów Polskiej Grupy Górniczej S.A.

Opis: 1. Postępowanie o udzielenie zamówienia sektorowego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie przepisów ustawy z dnia 11 września 2019r., zwanej dalej ustawą Pzp. 2. Przedmiotem zamówienia jest zawarcie umowy na: Świadczenie usług serwisowych transformatorów produkcji ELGÓR+HANSEN, CARBOAUTOMATYKA, MARTECH-PLUS, UNISTER PLUS dla Oddziałów Polskiej Grupy Górniczej S.A.: Zadanie nr 1: Serwis transformatorów produkcji ELGÓR + HANSEN. Zadanie nr 2: Serwis transformatorów produkcji CARBOAUTOMATYKA. Zadanie nr 3: Serwis transformatorów produkcji MARTECH-PLUS. Zadanie nr 4: Serwis transformatorów produkcji UNISTER PLUS. 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (dalej SOPZ) zawarty jest w Załączniku nr 1, 2a i 2b oraz 2c do SWZ.

Identyfikator procedury: 1874b2ff-ee23-4132-9bdc-eee665774120

Wewnętrzny identyfikator: 422402829

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

#### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 50530000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji maszyn

#### 2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Katowicki (PL22A)

Kraj: Polska

Informacje dodatkowe: Rejon realizacji zamówienia: Zgodnie z Załącznikiem nr 1.1 do SWZ.

#### 2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Zamawiający zastosuje procedurę odwróconą badania i oceny ofert, o której mowa w art. 139 ustawy Pzp.

Podstawa prawna:

### 2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 4

### 2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Zadanie nr 1 - Serwis transformatorów produkcji ELGÓR+HANSEN.

Opis: Zadanie nr 1 - Serwis transformatorów produkcji ELGÓR+HANSEN. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (dalej SOPZ) zawarty jest w Załączniku nr 1, 2a i 2b oraz 2c do SWZ.

Wewnętrzny identyfikator: 422402829 - Zadanie nr 1

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 50530000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji maszyn

#### 5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Katowicki (PL22A)

Kraj: Polska

Informacje dodatkowe: Rejon realizacji zamówienia: Zgodnie z Załącznikiem nr 1.1 do SWZ.

#### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

#### 5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

#### 5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział: Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### 5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

#### 5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Waga 100%.

#### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://korporacja.pgg.pl/dostawcy/przetargi>

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://efo.coig.biz>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: polski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 11/03/2025 08:00:00 (UTC+1)

Termin, do którego oferta musi pozostać ważna: 90 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 11/03/2025 09:00:00 (UTC+1)

Miejsce: Otwarcie złożonych ofert nastąpi poprzez import elektronicznych ofert z platformy EFO (<https://efo.coig.biz>).

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Zgodnie z zapisami SWZ.

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Zgodnie z zapisami SWZ.

Zasady finansowe: Zgodnie z zapisami SWZ.

Informacje o terminach odwołania: Dział IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

#### **5.1.15. Techniki**

Umowa ramowa: Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów: Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: tak

Opis: 1. Przedmiotem aukcji elektronicznej będzie: kryterium kosztu istotnych dla procesu utrzymania sprawności ruchowej maszyny: części zamiennych i stawki roboczogodziny – Załącznik nr 2a do SWZ. 2. Minimalna wysokość postąpienia w kryterium koszt: 1 230,00 zł brutto. 3. Pozostałe wymagania dotyczące aukcji zgodnie z częścią XVI SWZ.

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Urząd Zamówień Publicznych

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Polska Grupa Górnicza S.A. Oddział KWK Piast-Ziemowit

TED eSender: Publications Office of the European Union

#### **5.1. Część zamówienia: LOT-0002**

Tytuł: Zadanie nr 2 - Serwis transformatorów produkcji CARBOAUTOMATYKA.

Opis: Zadanie nr 2 - Serwis transformatorów produkcji CARBOAUTOMATYKA. 2.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (dalej SOPZ) zawarty jest w Załączniku nr 1, 2a i 2b oraz 2c do SWZ.

Wewnętrzny identyfikator: 422402829 - Zadanie nr 2

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 50530000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji maszyn

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Katowicki (PL22A)

Kraj: Polska

Informacje dodatkowe: Rejon realizacji zamówienia: Zgodnie z Załącznikiem nr 1.1 do SWZ.

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

Zastrzeżony udział: Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Waga 100%.

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Adres dokumentów zamówienia: <https://korporacja.pgg.pl/dostawcy/przetargi>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://efo.coig.biz>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: polski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 11/03/2025 08:00:00 (UTC+1)

Termin, do którego oferta musi pozostać ważna: 90 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 11/03/2025 09:00:00 (UTC+1)

Miejsce: Otwarcie złożonych ofert nastąpi poprzez import elektronicznych ofert z platformy EFO (<https://efo.coig.biz>).

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Zgodnie z zapisami SWZ.

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Zgodnie z zapisami SWZ.

Zasady finansowe: Zgodnie z zapisami SWZ.

Informacje o terminach odwołania: Dział IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

#### **5.1.15. Techniki**

Umowa ramowa: Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów: Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: tak

Opis: 1. Przedmiotem aukcji elektronicznej będzie: kryterium kosztu istotnych dla procesu utrzymania sprawności ruchowej maszyny: części zamiennych i stawki roboczogodziny – Załącznik nr 2a do SWZ. 2. Minimalna wysokość postąpienia w kryterium koszt: 1 230,00 zł brutto. 3. Pozostałe wymagania dotyczące aukcji zgodnie z częścią XVI SWZ.

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Urząd Zamówień Publicznych

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Polska Grupa Górnicza S.A. Oddział KWK Piast-Ziemowit

TED eSender: Publications Office of the European Union

#### **5.1. Część zamówienia: LOT-0003**

Tytuł: Zadanie nr 3 - Serwis transformatorów produkcji MARTECH-PLUS.

Opis: Zadanie nr 3 - Serwis transformatorów produkcji MARTECH-PLUS. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (dalej SOPZ) zawarty jest w Załączniku nr 1, 2a i 2b oraz 2c do SWZ.

Wewnętrzny identyfikator: 422304194 - Zadanie nr 3

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 50530000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji maszyn

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Katowicki (PL22A)

Kraj: Polska

Informacje dodatkowe: Rejon realizacji zamówienia: Zgodnie z Załącznikiem nr 1.1 do SWZ.

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

Zastrzeżony udział: Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Waga 100%.

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Adres dokumentów zamówienia: <https://korporacja.pgg.pl/dostawcy/przetargi>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://efo.coig.biz>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: polski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 11/03/2025 08:00:00 (UTC+1)

Termin, do którego oferta musi pozostać ważna: 90 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 11/03/2025 09:00:00 (UTC+1)

Miejsce: Otwarcie złożonych ofert nastąpi poprzez import elektronicznych ofert z platformy EFO (<https://efo.coig.biz>).

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Zgodnie z zapisami SWZ.

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Zgodnie z zapisami SWZ.

Zasady finansowe: Zgodnie z zapisami SWZ.

Informacje o terminach odwołania: Dział IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

#### **5.1.15. Techniki**

Umowa ramowa: Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów: Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: tak

Opis: 1. Przedmiotem aukcji elektronicznej będzie: kryterium kosztu istotnych dla procesu utrzymania sprawności ruchowej maszyny: części zamiennych i stawki roboczogodziny – Załącznik nr 2a do SWZ. 2. Minimalna wysokość postąpienia w kryterium koszt: 1 230,00 zł brutto. 3. Pozostałe wymagania dotyczące aukcji zgodnie z częścią XVI SWZ.

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Urząd Zamówień Publicznych

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Polska Grupa Górnicza S.A. Oddział KWK Piast-Ziemowit

TED eSender: Publications Office of the European Union

#### **5.1. Część zamówienia: LOT-0004**

Tytuł: Zadanie nr 4 - Serwis transformatorów produkcji UNISTER PLUS.

Opis: Zadanie nr 4 - Serwis transformatorów produkcji UNISTER PLUS. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (dalej SOPZ) zawarty jest w Załączniku nr 1, 2a i 2b oraz 2c do SWZ.

Wewnętrzny identyfikator: 422304194 - Zadanie nr 4

##### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 50530000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji maszyn

##### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Katowicki (PL22A)

Kraj: Polska

Informacje dodatkowe: Rejon realizacji zamówienia: Zgodnie z Załącznikiem nr 1.1 do SWZ.

##### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

#### 5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

#### 5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział: Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### 5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

#### 5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Waga 100%.

#### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://korporacja.pgg.pl/dostawcy/przetargi>

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://efo.coig.biz>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: polski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 11/03/2025 08:00:00 (UTC+1)

Termin, do którego oferta musi pozostać ważna: 90 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 11/03/2025 09:00:00 (UTC+1)

Miejsce: Otwarcie złożonych ofert nastąpi poprzez import elektronicznych ofert z platformy EFO (<https://efo.coig.biz>).

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Zgodnie z zapisami SWZ.

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Zgodnie z zapisami SWZ.

Zasady finansowe: Zgodnie z zapisami SWZ.

Informacje o terminach odwołania: Dział IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

#### 5.1.15. Techniki

Umowa ramowa: Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów: Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: tak

Opis: 1. Przedmiotem aukcji elektronicznej będzie: kryterium kosztu istotnych dla procesu utrzymania sprawności ruchowej maszyny: części zamiennych i stawki roboczogodziny – Załącznik nr 2a do SWZ. 2. Minimalna wysokość postąpienia w kryterium koszt: 1 230,00 zł brutto. 3. Pozostałe wymagania dotyczące aukcji zgodnie z częścią XVI SWZ.

#### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Urząd Zamówień Publicznych

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Polska Grupa Górnicza S.A. Oddział KWK Piast-Ziemowit

TED eSender: Publications Office of the European Union

### 8. Organizacje

---

#### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Polska Grupa Górnicza S.A.

Numer rejestracyjny: 6342834728

Adres pocztowy: ul. Powstańców 30

Miejscowość: Katowice

Kod pocztowy: 40-039

Podpodział krajowy (NUTS): Katowicki (PL22A)

Kraj: Polska

Punkt kontaktowy: Polska Grupa Górnicza S.A. Oddział KWK Piast-Ziemowit

E-mail: [w.bochenska@pgg.pl](mailto:w.bochenska@pgg.pl)

Telefon: +48327177025

Adres strony internetowej: <https://www.pgg.pl/strefa-korporacyjna/dostawcy/profil-nabywcy/przetargi>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

#### 8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Polska Grupa Górnicza S.A. Oddział KWK Piast-Ziemowit

Numer rejestracyjny: 360615984

Adres pocztowy: ul. Granitowa 16

Miejscowość: Bieruń

Kod pocztowy: 43-155

Podpodział krajowy (NUTS): Katowicki (PL22A)

Kraj: Polska

Punkt kontaktowy: Polska Grupa Górnicza S.A. Oddział KWK Piast-Ziemowit

E-mail: [w.bochenska@pgg.pl](mailto:w.bochenska@pgg.pl)

Telefon: +48327177025

Adres strony internetowej: <https://www.pgg.pl/strefa-korporacyjna/dostawcy/profil-nabywcy/przetargi>

**Role tej organizacji:**

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

#### 8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Urząd Zamówień Publicznych

Numer rejestracyjny: 5262239325

Adres pocztowy: ul. Postępu 17A

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Podpodział krajowy (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Kraj: Polska

Punkt kontaktowy: Urząd Zamówień Publicznych



E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48224587801  
Adres strony internetowej: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)  
**Role tej organizacji:**  
Organ odwoławczy

#### 8.1. **ORG-0000**

Oficjalna nazwa: Publications Office of the European Union  
Numer rejestracyjny: PUBL  
Miejscowość: Luxembourg  
Kod pocztowy: 2417  
Podpodział krajowy (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Kraj: Luksemburg  
E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Adres strony internetowej: <https://op.europa.eu>  
**Role tej organizacji:**  
TED eSender

## 11. Informacje o ogłoszeniu

---

### 11.1. Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 96298d57-e24b-4166-bf78-7538b39b3aca - 01  
Typ formularza: Procedura konkurencyjna  
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Podrodzaj ogłoszenia: 17  
Ogłoszenie – data wysłania: 29/01/2025 07:50:38 (UTC)  
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: polski

### 11.2. Informacje o publikacji

Numer publikacji ogłoszenia: 69367-2025  
Numer wydania Dz.U. S: 22/2025  
Data publikacji: 31/01/2025